

おおた 太田インフォルマ

2024年5月10日号

おおたしこくさいこうりゅうきょうかい 太田市国際交流協会

ホームページ



太田インフォルマ 2024年5月10日号(やさしい日本語版)

- P1.外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日・無料ワークショップ「あなたの話を聴かせてください」を開催します・5月26日(日)クリーン作戦「くらしのガイド」のお知らせ
 - P2.無料「特定健診の受診で健康管理!」・国民健康保険&後期高齢者医療制度「人間ドック検診費を助成します」・1か月児健診費用の助成が始まります・母子保健事業は市HPで確認ください
 - P3.5/1からおとなの各種けんしんが始まります・令和6年度所得関係証明の発行・納め忘れの市税はありませんか・市税の5月納税・SOS外国人のための法律相談(無料・秘密厳守・通訳あり)
 - P4.休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所休日歯科診療・ハローワークおおた外国人出張行政相談コーナー
- *折り込みチラシ:✓自動車税(種別割)は、私たちの生活を守ります。
✓太田警察署からのお知らせ「こんには!巡回連絡です!」
「あなたのまちの交番&駐在所」✓日本の国民年金制度

外国人市民相談窓口ワンストップセンター 市役所1階(ヤマザキYショップのとなり)

<4月から変わりました>市役所のこと(税金、市や県のアパート、書類を出すなど)をお手伝いします。機械での通訳もできます。

曜日・時間	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
9:00~11:30	ポルトガル語・英語	スペイン語・中国語	/	スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語
13:00~16:00	スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語 ハローワークおおた	/	ポルトガル語・英語	/

出生届(赤ちゃんが生まれた)、児童扶養手当(1人で子どもを育てている)、生活保護の(生活にとても困っている)人は、早い時間にきてください。

連絡先:太田市役所 国際課 ☎0276-47-1908 太田市 国際交流協会 ☎0276-48-1001

月曜日~金曜日 8:30~12:00/13:00~17:15 ※年末年始(12月29日から1月3日)・祝日は休みです。



ワークショップ「あなたの話を聴かせてください」を開催します 0円

テーマ「他人にはまったく意味を持たないかもしれない、けれどあなたにとっては切実な意味を持つ何か」

2日間のワークショップ(参加をする人が進んで行く体験型の講座)です。土屋貴哉氏(現代美術家)と村久保孝孝氏(心理学者)を迎えます。そこで生まれた写真と言葉で、展覧会をします。通訳がいます。申し込みをする時に言語を選んでください。

通訳がいる言語:ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語・ベトナム語

日時:2024年6月22日(土曜日)14:00~16:00 と 29日(土曜日)14:00~17:00

場所:美術館・図書館(3階 視聴覚ホール) 定員:30人(申し込みが多い場合は、抽選をします。)

参加できる人:高校生か、それより上で①~③のどれかに当てはまる人。

①太田市に住んでいる、住んでいた②太田市で働いている、働いていた③太田市の学校に通っている、通っていた

必ず22日と29日の両方に参加してください。6月1日(土)までに美術館図書館のホームページから申し込んでください。

わからないことを聞くところ:美術館・図書館 ☎0276-55-3036



5月26日(日曜日)「クリーン作戦」

太田市の道路や川、公園、広場など、一緒に掃除をしましょう!明るくきれいなまちになるためにぜひ参加してください。詳しくは住んでいるところの回覧チラシを見てください。

わからないことを聞くところ:環境対策課(市役所5階54番) ☎0276-47-1893

2024 くらしのガイドのお知らせ

太田市でのくらしに必要な行政サービスや生活の情報がありませんか? 見てください。

わからないことを聞くところ:太田市国際交流協会 ☎0276-48-1001



特定健診 (0円※) の受診で健康管理! 健康診断 (体が元気か調べる) を受けましょう。

受けることができる人: 国民健康保険 (40~74歳)・後期高齢者医療制度に入っている人
 持ち物: 保険証、受診券とバーコードシール、質問票 (体の様子を書く紙) (受診券は4月20日~30日に送りました。)
 個別健診: 12月20日 (金) までに受診券と一緒に入っている「各種けんしんのお知らせ」にある医療機関 (病院など) で受けてください。
 集団健診: 「各種けんしんのお知らせ」にある健診日に 健診場所 で受けてください。国民健康保険に入っている人だけです。
 19~39歳の人も受けることができます。受けることができる人には、4月20日~30日に手紙を送りました。

1時間くらいで終わります。約10,000円→0円

①血液検査 ②問診 ③血圧 ④尿検査 ⑤身体測定

- 血液検査: 血を採って調べる。
- 問診: 医者に診てもらおう。質問に答える。
- 血圧: 血液の圧力を調べる。
- 尿検査: 尿 (おしっこ) を調べる。
- 身体測定: 体の大きさ、重さ等を調べる。



<<<特定健診 (上) と人間ドック (下) の両方は受けられません。>>>

人間ドック検診費を助成します (国民健康保険加入者・後期高齢者医療制度加入者)
 9月30日 (月曜日) までに申し込んでください。申し込まずに検診を受けたときは、助成されません。
 申し込みには、特定健診の受診券を貼るか、または保険証の情報を書きます。
 検診を受けることができる日: 2024年6月1日 (土曜日) ~ 2025年2月28日 (金曜日)
 助成金額: 検診のお金の3分の2か、それより下 (上限は下の表を見てください。)

	1日	1泊2日	脳 (※)
国保 (35歳か、それより上の人で国保税を全て払っている家族の人)	2万円	3万円	3万円まで
後期 (後期高齢者医療保険料を全て払っている人)	まで	まで	

※脳ドックの助成対象は (2025年3月31日に) 74歳か、それより下の人です。
 申し込み方法: 電子申請 (左上のQRコード)、または行政センターやサービスセンターに申込書があります。
 それを書いて、郵送かFAXで国民健康保険課に出してください。
 ●住所 〒373-8718 (住所は書きません) 国民健康保険課 人間ドック担当 ●FAX 0276-47-1876
 わからないことを聞くとこ: 国民健康保険に入っている人 - 国民健康保険課 (市役所1階16番) ☎0276-47-1825
 後期高齢者医療制度に入っている人 - 医療年金課 (市役所1階12番) ☎0276-47-1926

1か月児健診費用の助成が始まります 赤ちゃん (生後1か月くらい) の健診の費用を一部助成 (4000円まで) します。

●の両方に当てはまる子: ●太田市に住んでいる ●令和6年 (2024年) 4月1日か、それより後に生まれた
受診票 (水色: 健診を受ける時に必要な紙) を交付する方法
 ■令和5年度 (2023年度) に妊娠の届出をした人: 子が生まれたことを確認します。その後、受診票を郵送します。
 ■令和6年度 (2024年度) に妊娠の届出をした人: 母子健康手帳を交付する時に受診票を交付します。

群馬県内か、足利市内ではない場所で健診を受ける人: 助成金を受け取る申し込みをしてください。
 1か月児健診を受ける時: 母子健康手帳と受診票を持って行きます。

わからないことを聞くとこ: 健康づくり課 ☎0276-46-5115

母子保健事業は市HPで確認ください お母さんと赤ちゃんが健康でいられるための事業です。下 (●) のことがあります。

- 赤ちゃんや子どもの健康診断 (健診)
- お腹に赤ちゃんがいる人のセミナー
- 赤ちゃんが生まれた後のお母さんを助ける事業
- 母子手帳の交付など
- 赤ちゃんを作るために病院に通っている人 (不妊・不育治療) への助成金の申し込み

<わからないことを聞くとこ> 太田市の保健センター

おとなの 各種けんしんが 始まります<LINEで 全部の 日程の 予約ができます>



集団検診(乳がん、子宮頸がん、胃がん、骨粗しょう症)の予約ができます。

電話では、5月分と6月分の予約ができます。

詳しくは、受診券と一緒に入っている「けんしんのお知らせ」を確認してください。



令和7年度(2025年度)から 太田市の 子宮頸がん検診が「2年に1回」になります。(厚生労働省の指針に基づきます。)

令和6年度(2024年度)に 検診を受けた人 → 令和8年度(2026年度)

これからも 定期的に 検診を受けてください。

<わからないことを聞くとこ>健康づくり課 太田市保健センター-Tel. 0276-46-5115 / Fax. 0276-46-5293

新田保健センター-Tel. 0276-57-2651 藪塚本町保健センター-Tel. 0277-20-4400

令和6年度 所得関係証明の発行

発行する日: 特別徴収: 市県民税(市と県に払う税金)を 給与(会社からもらうお金)から 差し引かれている人
→ 2024年5月13日(月曜日) から

普通徴収(特別徴収以外の人) → 2024年6月12日(水曜日) から

発行するところ: 市民税課(市役所2階22番)、行政センター(太田行政センターは発行しません)、
東・西サービスセンター

コンビニ交付サービス

「所得・課税証明書」は コンビニなどでも 取得できます。マイナンバーカードが 必要です。

※普通徴収の人は、6月12日(水曜日)から 取得できます。(年度の切り替えのため)

わからないことを聞くとこ: 市民税課(市役所2階22番) ☎0276-47-1931

納め忘れの市税はありませんか

①②③を 見つけたときは、払っているか 確認してください。

①払っていない納付書(税金を払うための紙) ②督促状 ③催告書(②③: 早く税金を払うように書いた紙)

※納付書をもう一度発行してほしい人、または(*下の)理由があって納付が難しい人は、早めに相談をしてください。

(*台風・地震・火事などにあった。お金や品物を盗まれた。病気になった。仕事がなくなった。)

相談するところ: 収納課(市役所2階23番) ☎0276-47-1936

固定資産税(家などを持っている人が払う税金)1期と 軽自動車税(軽自動車を持っている人が払う税金)の全ては

2024年5月31日(金曜日)までに払ってください。

わからないことを聞くとこ: 収納課(市役所2階23番) ☎0276-47-1820

SOS 外国人のための 法律相談 in 前橋

0円・他の人に 話しません・通訳が います。法律(みんなが 守る日本のルール)のことを 聞きたい人は 来てください。

●2024年5月19日(日曜日) と 2024年6月16日(日曜日)

●10:00から15:00 ※14:30までに 受付を 終わらせてください。

●ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター 群馬県庁 昭和田舎1階(前橋市大手町1-1-1)

●専門家(よく知っている人): 弁護士(法律)、行政書士(国や役所に出す書類)、社会保険労務士(働くこと法律や社会保険)

●通訳: 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ベトナム語、ネパール語

※予約をした(電話をして行くことを伝えた)人が先です。電話をしなくても相談できます。

予約と わからないことを聞くとこ: ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター ☎027-289-8275

9:00~17:00(月曜日~金曜日) ※祝日は お休みです。

日曜日と祝日（特別な お休みの日）に 急に 病気になった時のための 病院

日にち	内容（詳しくは下へ）	病院の名前	電話番号
5月12日（日）	小児科	もてぎこどもクリニック（脇屋町）	0276-55-2800
	内科	太田協立診療所（石原町）	0276-45-4911
	乳腺外科	おおたブレストクリニック（西本町）	0276-50-1748
5月19日（日）	内科・小児科・皮膚科	木崎きざきクリニック（新田木崎町）	0276-56-7770
	内科	星野内科胃腸科医院（東矢島町）	0276-48-5525
	皮膚科	ゆら皮膚科（由良町）	0276-55-8622
5月26日（日）	内科・脳神経外科・小児科	みのわクリニック（由良町）	0276-40-4888
	内科	小林こばやしクリニック（世良田町）	0276-60-7560
	産婦人科	藤井ふじいレディースクリニック（東矢島町）	0276-60-3111
6月2日（日）	内科・小児科	小島医院（熊野町）	0276-25-0378
	内科	綿打診療所（新田上田中町）	0276-56-3366
	整形外科	石井整形外科医院（藪塚町）	0277-78-0211
6月9日（日）	内科・小児科	鈴木医院（新田早川町）	0276-56-7876
	泌尿器科・内科	おおた泌尿器科・内科クリニック（東矢島町）	0276-38-8833
	整形外科・内科	とうもう整形外科クリニック（東金井町）	0276-20-2500

【小児科】子ども 【内科】薬で治す 【乳腺外科】胸 【皮膚科】肌 【脳神経外科】頭が痛い、手がしびれるなど
 【産婦人科】赤ちゃんを産む時や女の人 【整形外科】体を動かして痛くなった 【泌尿器科】尿など
 ※病院は変わることがあります。※急ぎでない時は、平日（普通の日）に病院へ行ってください。

救急指定病院（急な病気のための病院） どの病気が診られる医者がいるかは電話（☎0276-45-7799）してください。

- 太田記念病院 ☎0276-55-2200 ●本島総合病院 ☎0276-22-7131 ●堀江病院 ☎0276-38-1215
- 仏太田中央総合病院 ☎0276-37-2378 ●城山病院 ☎0276-46-0311 ●宏愛会第一病院 ☎0277-78-1555

平日夜間急病診療所（内科か小児科）（平日（普通の日）の夜に急な病気になった時）

太田市保健センター1階 飯田町818 ☎0276-60-3099 ※祝日（特別なお休みの日）と年末年始（12月29日から1月3日）は、お休みです。
 月曜日から土曜日-18:45 から 21:45 ※時間が変わることがあります。軽い病気の時だけ来てください。電話で、どの先生（内科か小児科）がいるか聞いてください。

休日歯科診療（日曜日、祝日（特別なお休みの日）、年末年始（12月29日から1月3日）に歯が痛くなった時）

太田新田歯科医師会館（市役所のとなり）10:00 から 13:00 ☎0276-45-7320



ハローワークおおた

外国人出張行政相談コーナー※祝日と年末年始は お休みです
 外国語が話せる人がいます。履歴書（仕事を探すのに必要な書類）を作りたい人などは来てください。

火曜日 13:00 - 16:00

場所：太田市外国人市民相談窓口ワンストップセンター（市役所1階）

わからないことを聞くところ：ハローワークおおた ☎0276-46-8609（43#）



やさしい日本語の太田インフォルマがあるところ：太田市役所（1階）外国人市民相談窓口ワンストップセンター、イオンモール太田、太田警察署、太田年金事務所、太田郵便局、尾島庁舎、学習文化センター、行政センター、社会教育総合センター、新田文化会館（エアリス）、ハローワーク太田、美術館・図書館、保健センター、藪塚本町文化ホール（カルトピア）など

太田市役所 国際課・国際交流協会 〒373-8718 太田市浜町2-35（太田市役所）

☎0276-47-1908 & 0276-48-1001 FAX: 0276-48-1012 Email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp

